第五委员会
第40次会议
1996年11月11日
星期三下午3时
举行

第五十一届会议
正式记录

第40次会议简要记录

主席：森格韦先生 (津巴布韦)

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目录

议程项目124：联合国安哥拉核查团经费的筹措

议程项目116：1996-1997两年期方案预算(续)

拟定在发生严重干旱和/或荒漠化的国家，特别是在非洲防治荒漠化的国际公约

第二委员会报告(A/51/605/Add.1)内由该委员会提交大会通过的决议草案
所涉方案预算问题

禁止药物滥用以及非法生产和贩运的国际行动(续)

第三委员会报告(A/51/611)内由该委员会提交大会通过的决议草案所涉方
案预算问题(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/C.5/51/SR.40
28 February 1997
CHINESE

下午3时30分宣布开会

议程项目124: 联合国安哥拉核查团经费的筹措(A/51/494和Add.1-2和A/51/700和Corr.1)

1. 高须辛雄先生(财务主任)在介绍载于A/51/494和Add.1-2号文件内秘书长关于联合国安哥拉核查团(第三期联安核查团)经费的筹措的报告时说,该项议程是有必要的,因为载于1996年10月14日第一次报告内的资料已因事态的发展而受到影响。1996年7月1日至1997年6月30日期间的费用概算已向下调整到毛额314 738 000美元,以估计到1996年12月底部队人员的预计减少和一些活动,包括各项基础设施维修和排雷方案,的推迟执行。

2. 大会第五十一届会议对第三期联安核查团经费筹措问题采取的行动是,如果安全理事会决定将第三期联安核查团的任务期限延长至1996年12月11日以后,则将1995年2月9日至12月31日的未支配余额毛额20 790 900美元记入各会员国的帐内,为1996年7月1日至1997年6月30日这12个月期间特派团的维持费划拨经费毛额152 716 400美元和从1997年1月1日开始将毛额152 716 400美元按每月毛额25 452 733美元的费率分摊。

3. 由于行政和预算问题咨询委员会主席缺席,他要提请注意咨询委员会在其报告(A/51/700和Corr.1)第30段内关于增拨经费的建议。

议程项目116: 1996-1997年两年期方案预算(续)

拟定在发生严重干旱和/或荒漠化的国家,特别是在非洲防治荒漠化的国际公约

第二委员会报告(A/51/605/Add.1)内由该委员会提交大会通过的决议草案
所涉方案预算问题(A/C.5/51/39)

4. 高须辛雄先生(财务主任)在介绍秘书长关于拟定在发生严重干旱和/或荒漠化的国家,特别是在非洲防治荒漠化的国际公约的决议草案所涉方案预算问题的声明(A/C.5/51/39)时说,载于该决议草案内的所需经费将不需增拨经费来加以支付。

5. 主席提议该委员会应当通知大会,如果大会通过第二委员会在其报告(A/51/605/Add.1)内建议的关于拟定在发生严重干旱和/或荒漠化的国家,特别是在非洲防治荒漠化的国际公约的决议草案,将不需增拨经费。

6. 会议就这样决定。

禁止药物滥用以及非法生产和贩运的国际行动(续)

第三委员会报告(A/51/611)内由该委员会提交大会通过的决议草案所涉方案预算问题(续)(A/C.5/51/36)

7. 哈尔卜瓦克斯先生(方案规划和预算司主任)提及该份已分发给各成员的,载有对方案预算资源进行分析的会议室文件。其细目显示该决议草案所涉经费总额原定为976 500美元。但是,如果如墨西哥提议的那样,该六个专家组会议的经费被删除了,费用总额便将减至522 000美元。在该数额中,212 600美元将用经常预算匀支,87 300美元将从预算外资源提供,而余额222 100美元则将由应急基金的经费下提供。

8. PEÑA女士(墨西哥)说,秘书长提交的声明内关于各专家会议费用的数据(529 500美元)与会议室文件内的数据(454 500美元)的差异使她大惑不解,她欢迎对此提出解释。此外,她要指出的是,在1997年和1998年召开专家组会议并没有任何法律根据。

9. 哈尔卜瓦克斯先生(方案规划和预算司主任)说,该529 500美元的数据是将所提出的专家组会议的费用454 500美元加上不限成员名额工作组减少需求的费用

(75 000美元)算出来的。不可以假定的事项就是愿意对专家组会议费用作出捐助的成员国也将同样愿意支付与特别届会有关的其他活动的费用。因此,预期从这些国家得到的数额便必须从该决议草案所涉方案预算的秘书处概算中去除。

10. 主席提议委员会通过下列决定草案:“如果大会决定通过第三委员会报告(A/51/611)内的决议草案,在方案预算第14款(国际药物管制)下便将需要增拨经费522 000美元。在该数额中,212 600美元可以从调拨现有预算资源的方法来应付,而87 300美元则从预算外资源来应付。余下的222 100美元将受应急基金的使用和运作准则的支配。”

11. PEÑA女士(墨西哥)说,她虽然不反对主席刚宣读的案文草稿;但是,该案文内应当增添一句话,说明在1997年和1998年召开专家组会议是没有法律根据的。

12. KELLER先生(美利坚合众国)说,他对所需资源将如何从预算外资金得到资助这一问题有点关心。在委员会就该事项采取任何行动以前也许应当听听咨询委员会的意见。

13. 主席说,咨询委员会主席目前正在主持该委员会的一次会议,因此要就美国代表的建议采取进一步行动是有困难的。

14. IRAGORRI先生(哥伦比亚)说,他与美国代表一样对预算外资源的可靠性表示关心。令人难以理解的是,为什么方案规划和预算司主任所指的国家将不同样愿意对将有助于筹备大会特别届会的其他活动作出捐助。

15. 哈尔卜瓦克斯先生(方案规划和预算司主任)说,如果委员会决定不举行专家组会议,秘书处便不可以假定那些愿意资助这些会议的成员国也将同样愿意资助其他的活动。

16. PEÑA女士(墨西哥)说,在其决定中,委员会应当要求大会考虑到该决议草案没有为召开专家组会议开列经费。

17. KELLER先生(美利坚合众国)说,他赞成墨西哥代表提出的修正案。他进一步提议增添一句话,即将尽一切努力获得最初设想的额外预算外资源,从而便不大有

需要经常预算的资源。

18. BUERGO女士(古巴)说,虽然她对关于争取到最多的预算外资源来资助该活动的提议可以给予支持;但是,这些资源并没有保障可以得到的。因此便有必要十分详细说明该活动将由经常预算资助;但同时也将尽一切努力获得预算外资源。

19. 主席说,根据刚收到的各项建议,他将对他早先宣读的该项决定草案作出修订,即增添一句:“此外,将尽一切努力获得预算外资源来资助这些活动”。

20. 经口头订正的决定草案获通过。

下午4时10分散会